

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА**
**THE REPUBLIC OF BELARUS
VISA APPLICATION FORM**

1. Прозвішча/Family name		4. Пол/Sex		Фотаздымак/Photo																															
2. Імя/First name		<input type="checkbox"/> мужчынскі/male																																	
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/Other names and (or) maiden name		<input type="checkbox"/> жаночы/female																																	
5. Дата нараджэння/Date of birth		6. Месца нараджэння/Place of birth			Службовыя адзнакі/ For official use																														
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>									day	month	year				краіна/country горад/city вобласць (раён)/region																				
day	month	year																																	
7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/Current citizenship(s)					Дата звароту:																														
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены/If you changed your citizenship(s) specify citizenship(s) you held previously and indicate dates of the change					Падставы:																														
8. Тып пашпарта/Type of passport		9. Нумар пашпарта/Passport number		12. Дата выдачы/Date of issue																															
<input type="checkbox"/> звычайны/ordinary <input type="checkbox"/> дыпламатычны/diplomatic <input type="checkbox"/> службовы/official <input type="checkbox"/> іншы дакумент/other document:		10. Кім выдадзены/Issuing authority		<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>								day	month	year																					
day	month	year																																	
		11. Дзе выдадзены/Place of issue		13. Тэрмін дзеяння/Valid until																															
		<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>								day	month	year				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>								day	month	year									
day	month	year																																	
day	month	year																																	
14. Адрас сталага месца жыхарства/Permanent home address																																			
краіна/country		вобласць(раён)/region																																	
горад/city		вуліца/street																																	
нумар дома/building number		нумар кватэры/apartment number																																	
нумар тэлефона/phone number		e-mail																																	
15. Месца працы і службовы адрас/Place of work and work address																																			
прадпрыемства/company		пасада/position																																	
краіна/country		вобласць (раён)/region																																	
горад/city		вуліца/street																																	
нумар дома/building number		нумар тэлефона/phone number																																	
16. Катэгорыя візы/Category of visa		17. Тып візы/Type of visa		18. Колькасць уездаў/Number of entries																															
<input type="checkbox"/> індывідуальная/individual <input type="checkbox"/> групавая/group		<input type="checkbox"/> транзітная/transit <input type="checkbox"/> кароткатэрміновая/short-term <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/long-term		<input type="checkbox"/> аднаразовая/single <input type="checkbox"/> двухразовая/double <input type="checkbox"/> шматразовая/multiple																															
19. Тэрмін дзеяння візы/Term of visa validity																																			
з/from		на/until		на тэрмін знаходжання/ for a term of stay																															
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>								day	month	year				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>								day	month	year				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td colspan="3">days</td> </tr> </table>					days		
day	month	year																																	
day	month	year																																	
days																																			
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/Name of inviting organisation or person																																			
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/Address of inviting organization or person																																			
вобласць (раён)/region		горад/city																																	
вуліца/street		нумар дома/building number																																	
нумар кватэры/apartment number		нумар тэлефона/phone number																																	
нумар факса/fax number		e-mail																																	
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/Address of stay in Belarus																																			
вобласць(раён)/region		горад/city																																	
вуліца/street		нумар дома/building number																																	
нумар кватэры/apartment number		гасцініца/hotel																																	
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Detailed explanation of a purpose of visit																																			

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/Have you ever been to the Republic of Belarus

так/yes не/no

калі так, вызначце тэрмін, месца і мэту апошняга візіту/if yes, please specify dates, places and purpose of your previous visit

з/from па/til дзе/where мэта візіту/purpose of visit

25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага года і агульны тэрмін часовага знаходжання/Previous stays in the Republic of Belarus within a current year and the aggregate term of temporary stay

1) з/from па/until 4) з/from па/until агульны тэрмін часовага знаходжання/
the aggregate term of temporary stay
2) з/from па/until 5) з/from па/until
3) з/from па/until 6) з/from па/until
days

26. Ці было Вам адмоўлена ў беларускай візе або віза была анулявана/Have your Belarusian visa request been ever refused or your visa was cancelled

так/yes не/no

калі так, вызначце дату/if yes, specify the date

27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/
Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus

так/yes не/no

калі так, вызначце калі/if yes, specify when і дзе/and where

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/Positive answer will not necessarily affect negatively the consideration of a visa request, but in this case your presence is requested for an interview with a consular officer

28. Ці былі Вы дэпартаваны з якой-небудзь краіны/Have you ever been deported from any country

так/yes не/no

калі так, вызначце калі/if yes, specify when і з якой краіны/and from which country

29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ 30. Маршрут руху/Itinerary
Means of transport available for your entrance to the Republic of Belarus

31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/
Means available for stay in the Republic of Belarus

наяўныя сродкі/cash банкаўскія чэкі/bank cheques
 крэдытныя карткі/credit cards зваротны білет/return ticket
 дарожныя чэкі/travel cheques пражыванне/accommodation

32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/Medical insurance information

страховая арганізацыя/insurance company
страховы поліс/insurance policy: нумар/number
сапраўдны з/valid from па/until

33. Сямейнае становішча/Marital status

знаходжуся ў шлюбе/married не знаходжуся ў шлюбе/single разведзены(а)/divorced удавец (удава)/widow(er)

34. Прозвішча мужа (жонкі)/Spouse's family name

35. Прозвішча мужа (жонкі) пры нараджэнні/Spouse's last name by birth

36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/Spouse's first and other names

37. Грамадзянства(ы) мужа (жонкі)/Spouse's citizenship(s)

38. Дата нараджэння мужа (жонкі)/
Spouse's date of birth

day month year

39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/Spouse's place of birth

краіна/country горад/city
вобласць (раён)/region

40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/If you are accompanied by children and they are included in your passport fill in the table below

Прозвішча/Family name	Імя/First Name	Дата і месца нараджэння/Date and place of birth

41. Дэкларацыя/Declaration

Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак або адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./

I declare that information in this application is true and correct. I am aware that any false statements or refusal to submit the necessary documents may lead to withholding a permit to enter Belarus. I am also warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival to the Republic of Belarus I will register according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires.

42. Асабісты подпіс/Signature

43. Дата падпісання/Date of signature

day month year

**THE REPUBLIC OF BELARUS
ATTACHMENT TO VISA APPLICATION FORM**

Personal Details

Family name _____ First name _____
Other names (if any) _____

Education

Elementary High Higher
Name of academic institution _____
Academic degree _____ Academic specialization _____

Professional Details

Period of current employment _____ Previous occupation _____
Previous job left on _____ Average annual income for the last three years, \$ _____

Information about spouse

Citizenship _____
Place of work _____ Occupation _____
Work address:
Country _____ Region _____
City _____ Street _____
Office number _____ Phone number _____

Information about children

Family name	First name	Date of birth	Place of birth	Citizenship

Have you ever served in the military?

yes no
if yes, please specify country, arm, military rank and position, speciality and dates of your military service: _____

Have you ever taken part in a military conflict? OR Have you ever been a victim of a military conflict?

yes no
if yes, please clarify in detail _____

Do you have real estate (house, apartment) or other property on the territory of the Republic of Belarus or abroad?

yes no
if yes, please clarify in detail _____

Are you a founder or owner of any firm or enterprise officially registered in the Republic of Belarus?

yes no
if yes, please clarify in detail _____

Do you have relatives residing in the Republic of Belarus?

yes no
if yes, please clarify in detail _____

Do you have relatives residing in European countries?

yes no
if yes, please clarify in detail _____

Have you ever applied for the CIS countries residence permit?

yes no
if yes, please clarify in detail _____

Do you have any infectious diseases?

yes no
if yes, please clarify in detail _____

Specify places you are going to visit during your current trip

How are you planning to leave the Republic of Belarus? Do you have transport or travel tickets to the country of your nationality, of permanent residence, or to a third country?

Who will pay for your travel and stay in the Republic of Belarus?
 myself inviting party other persons, organizations: please clarify _____

What financial means do you have to sustain yourself while in Belarus?
 cash, please indicate amount \$ _____ travel cheques, please indicate amount \$ _____
 bank cheques, please indicate amount \$ _____ credit cards, please indicate amount \$ _____
 letter of guarantee from a Belarusian company or organisation to cover the cost of your stay in the Republic of Belarus, must be attached

If you apply for a business visa, please also answer the following questions:
 What particular arrangements have you already fulfilled with the inviting party (Belarusian enterprises, companies, organisations): _____

What purposes do you have in mind during your travel to fulfill agreements made with Belarusian organisations, enterprises? _____

Declaration: I hereby certify that the information provided in this application is true and correct. I have been warned that any false statement or refusal to provide information requested may lead to withholding a permit to enter the Republic of Belarus. I have also been warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival in the Republic of Belarus I will get myself registered according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires.

Signature _____

Date of signature

day		month		year			